



Unstruttal

# Amtsblatt

## der Gemeinde Unstruttal



Ammern



Dachrieden



Eigenrode



Horsmar



Kaisershagen



Reiser

Jahrgang 26

Freitag, den 23. Dezember 2016

Nummer 12



*Liebe Einwohnerinnen und Einwohner  
der Gemeinde Unstruttal,*

*für die kommenden Feiertage wünsche ich Ihnen Erholung und eine stille,  
aber auch fröhliche Zeit mit Ihren Angehörigen.*

*Möge das neue Jahr Ihnen alle Wünsche erfüllen und Sie mit Zufriedenheit  
beschenken.*

*Ihr Bürgermeister  
Jürgen Gött*



**Gemeinde Unstruttal**

**Amtlicher Teil**

**Öffentliche Bekanntmachungen**

**Beschlüsse des Gemeinderates**

*Der nachstehend aufgeführte Beschluss wurde im öffentlichen Teil der 12. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unstruttal, die am 04.10.2016 im OT Ammern stattfand, gefasst.*

**Beschluss-Nr.: 12 - 122 - 2016**

**1. Änderung zur Geschäftsordnung für den Gemeinderat und die Ausschüsse der Gemeinde Unstruttal**

Aufgrund der §§ 25, 26, 34 und 35/7 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. Seite 41), letzte berücksichtigte Änderung: durch Artikel 2 des Gesetzes vom 2. Juli 2016 (GVBl. S. 242, 244) beschließt der Gemeinderat **der Gemeinde Unstruttal in der Sitzung am 04. Oktober 2016 die 1. Änderung der Geschäftsordnung.**

**Begründung**

Die Einberufung des Gemeinderats soll zukünftig per E-Mail erfolgen. Mit der Einberufung sind den Mitgliedern des Gemeinderats die Beratungsgegenstände mitzuteilen. Die für die Beratung erforderlichen Unterlagen sollen beigelegt werden, soweit nicht das öffentliche Wohl oder berechtigte Interessen Einzelner entgegenstehen.

Hierzu liegt von jedem Einzelnen die Einverständniserklärung schriftlich vor.

**Artikel 1**

**1. Der § 1 (2) 1. Satz erhält folgende Fassung**  
Der Bürgermeister lädt die Gemeinderatsmitglieder und sonstigen nach den Bestimmungen der Thüringer Kommunalordnung zu ladenden Personen schriftlich unter Mitteilung der Tagesordnung ein.

**2. Der § 1 (7) wird um diesen ergänzt und erhält folgende Fassung:**  
Die vorgesehene Schriftform kann durch die elektronische Form nach Maßgabe des § 35 Abs. 7 ThürKO ersetzt werden.

**Artikel 2**

Die Geschäftsordnung tritt am ersten Tag des auf die Bekanntmachung der Geschäftsordnung folgenden Kalendermonats in Kraft.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: ..... 17  
Davon anwesend: ..... 17  
Ja-Stimmen: ..... 17  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltung: ..... 0  
**Gött** (Siegel)  
**Bürgermeister**

*Die nachstehend aufgeführten Beschlüsse wurden im öffentlichen Teil der 13. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unstruttal, die am 05.12.2016 im OT Ammern stattfand, gefasst.*

**Beschluss-Nr.: 13 - 131 - 2016**

**Bestätigung der Tagesordnung**

Die Mitglieder des Gemeinderates bestätigen die vorgelegte Tagesordnung für die 13. Sitzung des Gemeinderates.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: ..... 17  
Davon anwesend: ..... 14  
Ja-Stimmen: ..... 14  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltung: ..... 0  
**Gött** (Siegel)  
**Bürgermeister**

**Beschluss-Nr.: 13 - 132 - 2016**

**Bestätigung der Niederschrift der 12. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unstruttal**

Der Gemeinderat bestätigt die Rechtmäßigkeit der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 4.10.2016

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: ..... 17  
Davon anwesend: ..... 14  
Ja-Stimmen: ..... 14  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltung: ..... 0  
**Gött** (Siegel)  
**Bürgermeister**

**Beschluss-Nr.: 13 - 133 - 2016**

**Finanz- und Investitionsplan für den 1. Nachtragshaushaltsplan 2016**

Der Finanz- und Investitionsplan der Gemeinde Unstruttal für den 1. Nachtragshaushalt 2016 wird auf Grundlage § 56 und 60 ThürKO und §§ 1 ff. ThürGemHV in der vorliegenden Form durch den Gemeinderat beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: ..... 17  
Davon anwesend: ..... 15  
Ja-Stimmen: ..... 15  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltung: ..... 0  
**Gött** (Siegel)  
**Bürgermeister**

**Beschluss-Nr.: 13 - 134 - 2016**

**1. Nachtragshaushaltssatzung für das HH-Jahr 2016**

Der Gemeinderat beschließt auf der Grundlage § 60 ThürKO und § 19 Abs. 1 ThürKO die vorliegende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das HH-Jahr 2016.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: ..... 17  
Davon anwesend: ..... 15  
Ja-Stimmen: ..... 15  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltung: ..... 0  
**Gött** (Siegel)  
**Bürgermeister**

**Beschluss-Nr.: 13 - 136 - 2016**

**Der Gemeinderat der Gemeinde Unstruttal hat in seiner Sitzung am 05.12.2016 folgenden Beschluss gefasst:**

Der Gemeinderat beschließt, dass der Bürgermeister ermächtigt und beauftragt wird, mit der Thüringer Energie AG den Konzessionsvertrag über die Nutzung öffentlicher Verkehrswege für die Verlegung und den Betrieb von Leitungen für das allgemeine Gasversorgungsnetz im Gemeinde-/Stadtgebiet in beiliegender Form abzuschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: ..... 17  
Davon anwesend: ..... 15  
Ja-Stimmen: ..... 15  
Nein-Stimmen: ..... 0  
Stimmenthaltung: ..... 0  
**Gött** (Siegel)  
**Bürgermeister**

**1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Unstruttal für das Haushaltsjahr 2016**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unstruttal hat aufgrund der §§ 55 ff der ThürKO in der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl Nr. 2 S. 41), letzte berücksichtigte Änderung vom 7. Oktober 2016 (GVBl. S. 506, 513) folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung samt ihren Anlagen erlassen:

**§ 1**

Der als Anlage beigefügte Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt; dadurch werden

	<b>mehr um</b>	<b>weniger um</b>	<b>und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge gegenüber bisher</b>	<b>auf nunmehr</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>	<b>EUR verändert</b>
<b>a) im Verwaltungshaushalt</b>				
die Einnahmen	325.200	36.100	3.436.500	3.725.600
die Ausgaben	434.200	145.100	3.436.500	3.725.600
<b>b) im Vermögenshaushalt</b>				
die Einnahmen	173.700	91.100	651.300	733.900
die Ausgaben	220.000	137.400	651.300	733.900

**§ 2**

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2016 in Kraft.

**Nachrichtlich:**

Die § 2, § 3, § 4, § 5 und § 6 der Haushaltssatzung 2016 bleiben unverändert.

Unstruttal, den 23.12.2016  
Gemeinde Unstruttal

(Siegel)

**Gött**  
**Bürgermeister**

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Unstruttal für 2016 wurde am 08.12.2016 durch die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises geprüft und genehmigt und wird hiermit gemäß § 21(3) ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2016 und Anlagen der Gemeinde Unstruttal liegen zur Einsichtnahme in der Zeit  
**vom 23.12.2016 - 10.01.2017**

zu den bekannten Öffnungszeiten in der Verwaltung der Gemeinde Unstruttal, Herrenstr. 43, 99974 Unstruttal öffentlich aus und werden bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Die Einsichtnahme kann zu den bekannten Öffnungszeiten der Gemeinde Unstruttal erfolgen.

Unstruttal, 23.12.2016

**Gött**  
**Bürgermeister**

**Mitteilungen**

**Achtung - wichtige Mitteilung der Gemeindeverwaltung Unstruttal!**

Die Gemeindeverwaltung Unstruttal sowie das Einwohnermeldeamt sind zwischen den Feiertagen wie folgt geöffnet:

**Dienstag, d. 27.12.2016**  
von 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

**Mittwoch, d. 28.12.2016**  
geschlossen

**Donnerstag, d. 29.12.2016**  
von 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

**Freitag, d. 30.12.2016**  
geschlossen

**Gött**  
**Bürgermeister**

**Die Bescheide für die allgemeinen Abgaben aus den vorangegangenen Jahren bleiben gültig bis zu einer Änderung.**

Desweiteren wurden die **Beiträge für den Straßenausbau** zu den jeweiligen Terminen fällig. Wir möchten Sie bitten bis zum 31. Dezember Ihre noch nicht getätigten Zahlungen zu veranlassen. Die Zahlungstermine können Sie nicht vergessen, wenn Sie der Gemeinde Unstruttal eine Einzugsermächtigung oder ein Lastschriftmandat erteilen.

**Wir verweisen auf die Veröffentlichung im Amtsblatt der Gemeinde Unstruttal Nr. 2/2016 - Ausgabe vom Februar 2016.**

**Amtliche Bekanntmachung des Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis**

**Öffentliche Mahnung von Abfallgebühren**

Alle Gebührenpflichtigen, die mit der Bezahlung der Abfallgebühren bis einschließlich 2016 im Rückstand sind, werden hiermit öffentlich gemahnt, die Rückstände innerhalb von einer Woche an den

**Abfallwirtschaftsbetrieb Unstrut-Hainich-Kreis**  
**Bonatstraße 50, 99974 Mühlhausen**  
**Bankverbindung: IBAN: DE 0782080000442503000**  
**BIC: DRESDEFF827, Commerzbank AG Mühlhausen**

zu zahlen. Sofern die Bezahlung der rückständigen Gebühren nicht erfolgt, werden diese im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen zwangsweise eingezogen.

Mühlhausen, den 21.11.2016

**Hartung**  
**Betriebsleiterin**

**Erinnerung**

Das Jahr 2016 neigt sich dem Ende zu. Wir möchten Sie nochmals höflich daran erinnern, dass in diesem Jahr keine Bescheide für **Steuern und sonstige Abgaben** verschickt wurden.

Nur auf Anfrage wurden die Bescheide ausgehändigt.

Falls Ihnen die Zahlung entgangen sein sollte, so haben Sie die Möglichkeit dies noch bis zum 31. Dezember 2016 bei Ihrer Bank in Auftrag zu geben.

**Die regelmäßigen Fälligkeiten für Abgaben waren wie immer:**

- Jahreszahler: 01. Juli.
- Halbjahreszahler: 15. Februar und 15. August
- Vierteljahreszahler: 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November

eines jeden Jahres.

## Nichtamtlicher Teil

### Geburtstage der Senioren

**Folgende Seniorinnen und Senioren ab 70. Lebensjahr haben in der Zeit vom 24.12.2016 bis 20.01.2017 Geburtstag**

Der Bürgermeister und der Gemeinderat wünschen allen Gesundheit und Wohlergehen.

#### Ammern

15.01. Frau Ullrich, Lisette zum 80. Geburtstag

#### Eigenrode

08.01. Frau Vogler, Erika zum 80. Geburtstag

#### Horsmar

02.01. Herrn Weber, Joachim zum 80. Geburtstag

04.01. Herrn Abe, Joachim zum 70. Geburtstag

#### Reiser

05.01. Frau Rollberg, Anneliese zum 80. Geburtstag



### Kirchliche Nachrichten

#### Gottesdienste in unseren Ortsteilen

**vom 24.12.2016 bis 20.01.2017**

##### Ammern

24.12. um 16.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

26.12. um 11.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

31.12. um 16.45 Uhr zum Jahreswechsel mit Abendmahl

08.01.2017 um 11.00 Uhr

##### Dachrieden

24.12. um 16.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

25.12. um 11.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

31.12. um 18.00 Uhr zum Jahreswechsel mit Abendmahl

15.01.2017 um 11.00 Uhr

##### Eigenrode

24.12. um 16.30 Uhr mit Krippenspiel Eigenrode

26.12. um 14.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

01.01. 2017 um 14.00 Uhr mit Neujahrssingen  
des Gesangvereins

15.01. um 14.00 Uhr Kirche Rüdigershagen:  
Verabschiedung von Pfr. Rymatzki

##### Horsmar

24.12. um 18.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

25.12. um 09.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

31.12. um 19.00 Uhr zum Jahreswechsel mit Abendmahl

07.01.2017 um 17.00 Uhr katholischer Gottesdienst

15.01. um 09.30 Uhr

##### Kaisershagen

24.12. um 17.00 Uhr Christvesper

31.12. um 15.30 Uhr zum Jahreswechsel mit Abendmahl

15.01.2017 um 10.00 Uhr

##### Reiser

24.12. um 16.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

26.12. um 10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst

08.01.2017 um 10.00 Uhr

**Vorankündigung: Bibelwoche vom 22. bis 29.01.2017**

(Ammern - Gemeindeabend im Rahmen der Bibelwoche,

Reiser - Frauenhilfe im Rahmen der Bibelwoche)

**Konfirmanden und Vorkonfirmanden:**

10.01. und 31.01.2017

jeweils um 17.15 Uhr im Pfarrhaus Ammern

*Änderungen vorbehalten - siehe jeweiligen Aushang!*

**Pfarrer Kordak ist telefonisch zu erreichen unter:**

03601-4087850

##### Kindernachmittag

02.01.2017 von 16-18 Uhr in Kaisershagen im Gemeindeforum

05.01.2017 von 16-18 Uhr in Horsmar im Gemeindeforum

16.01.2017 von 16-18 Uhr in Ammern in der Pfarre

14.01.2017 zum **Tanzcafé** von 15-16.30 Uhr im Haus der Kirche in Mühlhausen für alle tanzfreudigen Menschen von 12 -99 Jahren. Wir wollen Paartänze tanzen aus dem Latein und Standardbereich. Vorkenntnisse sind nicht nötig, nur ein Tanzpartner/in muss mitgebracht werden

Anmeldungen und weitere Infos bei:

Gemeindepädagogin Susanne Henning,

Telefon: 03601/4087804

### Veranstaltungen

#### Übersicht

#### der Veranstaltungen der einzelnen Vereine

**vom 23.12.2016 bis 20.01.2017**

##### Januar

01.01. Neujahrssingen vor der Kirche in Eigenrode

08.01. Brückensingen in Horsmar

13.01. - 15.01. 85-jähriges Bestehen der FFW Reiser  
mit Kinder- und Jugendfeuerwehr-Wochenende

#### Redaktionsschluss für das Amtsblatt

Abgabe der Artikel: 02.01.2017

nächster Erscheinungstermin des Amtsblattes: 20.01.2017

Wenn Sie mal kein Amtsblatt der Gemeinde Unstruttal erhalten haben, melden Sie sich bitte - wenn möglich unverzüglich - bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

**Tel.: 03601 8862671 - Frau Backhaus!**

Nur so können wir Ihnen eine Nachlieferung zusichern.

**Ihre Gemeinde Unstruttal**

### Vereine und Verbände

#### Der Wasserleitungsverband

#### „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf informiert

##### Bereitschaftsplan

*Betrifft die Trinkwasserversorgung in den Ortsteilen Horsmar, Eigenrode und Kaisershagen!*

**Zu den Geschäftszeiten:**

**Telefon: 036075/31033**

Montag bis Donnerstag:

von 07:00 - 16:00 Uhr

Freitag:

von 07:00 - 14:45 Uhr

**Außerhalb der Geschäftszeiten:**

**Mobil: 0175/5631437**

Montag bis Donnerstag:

von 16:00 - 07:00 Uhr

(nächster Morgen)

Freitag bis Montag:

von 14:45 Uhr (Freitagnachmittag)

bis 07:00 Uhr (Montagmorgen)

##### Sehr geehrte Kunden unseres Verbandes!

Wir möchten Ihnen mitteilen, dass unser Büro in der Zeit von

**Dienstag, den 27. Dezember 2016 bis einschließlich**

**Freitag, den 30. Dezember 2016,**

**geschlossen bleibt**

und daher keine Sprechzeiten stattfinden.

Ab **Montag, den 02. Januar 2017** ist unser Büro zu den Sprechzeiten (Mo. bis Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr) wieder für Sie geöffnet.

*Wir wünschen allen Kunden unseres Verbandes ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen glücklichen und gesunden Start in das neue Jahr 2017.*

## OT Ammern

### Seniorenweihnachtsfeier im OT Ammern

Am Mittwoch, dem 30.11.2016 fand die diesjährige Weihnachtsfeier für die Senioren des Ortsteiles Ammern statt. Um 15.00 Uhr wurde die Veranstaltung durch den Ortsteilbürgermeister und einem kleinen Programm der Kinder von der Kita „Bärenstübchen“ eröffnet.



Für ihre Darbietung erhielten die kleinen Künstler von den anwesenden Gästen einen kräftigen Beifall und Süßigkeiten. Anschließend konnten sich die Gäste am Kuchenbüfett, welches durch die Mitglieder des Ortsteilrates und den Frauen Vockrodt und Matthäus von der Verwaltung vorbereitet wurde, reichlich bedienen. Der DJ Michael Huck sorgte mit weihnachtlichen Klängen und flotter Tanzmusik für eine tolle Stimmung im gut besuchten Saal der Gaststätte „Zur guten Quelle“. Herr Joachim Rost trug auf harmonische Weise dem Publikum seinen Wunschzettel an den Weihnachtsmann vor. Wie es sich zu einer Weihnachtsfeier gehört, gab es zum Abend dann Mühlhäuser Weißwürste und frisch gebackenes Baguette.

Ich möchte mich bei allen Gästen und Helfern, die zum Gelingen der Weihnachtsfeier beigetragen haben, recht herzlich bedanken.

**Mario Vockrodt**  
Ortsteilbürgermeister

### Weihnachtsmarkt in Ammern

Am Sonntag, dem 04.12.2016 fand bei winterlichem Wetter der diesjährige Weihnachtsmarkt in Ammern auf dem Anger statt. Um 14.00 Uhr wurde in der Kirche mit einer weihnachtlichen Andacht begonnen, welche musikalisch durch die Jagdhornbläser aus Anrode begleitet wurde. Anschließend begann dann das vorweihnachtliche Markttreiben. Durch die Kinder der Kita und der Grundschule wurde ein Programm zur Eröffnung aufgeführt. Die Jagdhornbläser und DJ Michael Huck begleiteten musikalisch den Nachmittag bis in die Abendstunden auf dem gut besuchten Anger. In den Räumen der Grundschule wurden Märchendarbietungen aufgeführt. An den Ständen wurden den Besuchern Basteleien und verschiedene Leckereien geboten. Wem es zu kalt war, der konnte sich im beheizten Zelt des ACC aufwärmen. Die Organisatoren und beteiligten Vereine bedanken sich bei allen Besuchern des Weihnachtsmarktes und der Gemeinde Unstruttal für die Unterstützung.

*Wir wünschen allen Einwohnern von Ammern und Unstruttal eine besinnliche Weihnachtszeit, ruhige Stunden im Kreise ihrer Familien und ein gutes Jahr 2017 in Gesundheit.*

**Der Ortsteilrat und Ortsteilbürgermeister**



### Bei Uli im Flachstal ist immer Stimmung!

Jeden 1. Mittwoch im Monat treffen wir uns zu Kaffee, Kuchen und Tanz im Flachstal. „Schorsch“ sorgt mit seiner Musik für gute Stimmung.



An dieser Stelle möchten wir Uli und seinem Team für die vielen schönen Stunden danke sagen und hoffen, dass es noch lange so bleibt. Unsere gesamte Gruppe wünscht der Fam. Schellmann, seinem Team und „Schorsch“ schöne Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2017.

**E. Wolter**



Am 19.09.2016 um 11.23 Uhr erblickte **Leo Wedel** mit 55cm und 3.780g das Licht der Welt. Sein Bruder Tom sowie die Eltern Franziska und Steffen Wedel freuen sich über ihr neuestes Familienmitglied.

## OT Dachrieden

### Wünsche zum Jahreswechsel

Allen Einwohnern und Einwohnerinnen der Gemeinde Unstruttal und des Ortsteiles Dachrieden wünschen wir ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.

**Die Dachrieder Vereine  
sowie der Ortsteilrat  
und der Ortsteilbürgermeister**



### Wie alle Jahre wieder -

organisierten der Ortsteilrat und der Heimatverein Dachrieden eine Seniorenweihnachtsfeier, wozu alle Bürger herzlich eingeladen wurden.

Ein weihnachtlich geschmückter Saal begrüßte unsere kleinen und großen Gäste. Das abwechslungsreiche Programm begann mit unserem Dachrieder Zeitkino, einigen ausgewählten Bildern vom Leben in unserem Dorf und den Festlichkeiten. Besinnlich wurde der Nachmittag durch das gemeinsame Flöten- und Gitarrenspiel von den Geschwistern Luisa und Lenia Rösler, die uns ausgewählte Weihnachtsmelodien vortrugen. Zu einer festlichen Kaffeetafel mit reichhaltigem Kuchenbuffet wurden anschließend alle Gäste eingeladen.

Der Dachrieder Männerchor stimmte uns nachfolgend mit einigen weihnachtlichen Liedern auf die kommende Adventszeit ein. Das Weihnachtsbasteln wurde wie immer von den Kindern gut angenommen und die fleißigen Helfer hatten alle Hände voll zu tun. Seit Jahren zählen die Jagdhornbläser zu einem festen Bestandteil unseres Programmes und erfreuen uns auf ihre Weise. Sie rundeten den schönen Nachmittag ab, bis plötzlich ein Kaspertheater die Aufmerksamkeit der Kinder und Erwachsenen auf sich zog. Der Kasper war dem Weihnachtsmann vorausgeeilt, um den Kindern das Warten zu verkürzen.

Der Kasper nahm alle Anwesenden auf eine Märchenreise mit und lud sie gemeinsam zum Märchenraten ein. Die Kinder erkannten die Märchen sofort und konnten mit „Dornröschen, Schneewittchen, Hänsel und Gretel sowie Frau Holle“ die entsprechenden Lieder singen. Ein großer Spaß mit Kasper, Kaspertheater und Echtschauspielern. Anschließend war es soweit. Der Kasper rief mit den Kindern nach dem Weihnachtsmann, der auch sogleich mit dem Schlitten auf dem Saal erschien. Jedes Kind erhielt vom Weihnachtsmann einen bunten Beutel als Belohnung für zuvor aufgesagte Weihnachtsgedichte oder Lieder. So ging dieser bunte Nachmittag doch viel zu schnell vorbei.

Danke möchte ich all den vielen fleißigen Helfer und Helferinnen, die den Saal so toll gestalteten, allen die mitgeholfen und mitgewirkt haben, den Kuchen- und Plätzchenbäckerinnen, dem Chor, dem Heimatverein und dem Ortsteilrat sagen. Besonderen Dank den Ideengebern und allen Mitwirkenden beim Märchenspiel.

**Holger Petri**  
Ortsteilbürgermeister

## OT Eigenrode

*Wieder einmal ist es nun so weit:*

die Hektik des Jahres endet in der wunderschönen Weihnachtszeit. Bestaune die Tanne mit den Kugeln und Lichtern. Genieße die Stille und Ruhe zwischen Gänsebraten und Kuchen. Erfreue Dich an den leuchtenden Gesichtern deiner Familie und Freunde.

Lebe die Tage ausgelassen und heiter - schon bald geht die Hektik des Alltags weiter.

*Ich wünsche Euch allen ein frohes und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.*

**Thomas Keilholz**

## Weihnachtswünsche der Vereine

Der Ortsteilrat Eigenrode und die örtlichen Vereine: Freiwillige Feuerwehr, Volkschor „Harmonie“, Sportverein „Frohsinn“ und Geselligkeitsverein „Eigenröder Meisen“ sowie der Gemeindekirchenrat wünschen allen Einwohnern ein schönes, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein hoffentlich gesundes und erfolgreiches Jahr 2017.

**Die Vereine**

## Seniorenweihnachtsfeier Eigenrode

In diesem Jahr sollte zur Adventszeit einmal mehr die weihnachtliche Stimmung durch die leisen Töne von Weihnachtsliedern im Vordergrund stehen. Deshalb freuten wir uns sehr, dass der Eigenröder Chor „Harmonie“ mit ihrer Vorsitzenden, Brunhilde Kleidt, zum gegebenen Anlass den Männerchor aus Dachrieden und die „Dün Highlander“ aus Deuna eingeladen haben, um diesen Nachmittag zu etwas Besonderem zu machen. Die Senioren waren begeistert.

Ich möchte mich auch bei der Gemeinde, beim Ortsteilrat und bei der Gastwirt-Familie Bordel bedanken, ohne die so eine Veranstaltung gar nicht möglich wäre.

**Thomas Keilholz**

## Fahrt des Feuerwehrvereins in den Harz

Unsere diesjährige Reise ging nach Rotacker in den Harz zur „Pension Rebentisch“. Start war am Freitag, dem 2. September gegen 17.00 Uhr an der alten Schule mit einem Oldtimerbus der Marke Ikarus. In Rotacker bei Hasselfelde bezogen alle ihre Zimmer und trafen sich um 19.30 Uhr auf der Terrasse der Pension zum Grillabend. Hier hatten Ronny Vogler und sein Team schon die Vorbereitungen getroffen und für die Versorgung mit Steaks und Würstchen bestens gesorgt. Die Getränkeversorgung übernahm das Gaststättenehepaar.

Nach einer ausgiebigen Feier und angenehmer Nachtruhe konnte am anderen Tag von 8.30 - 10.00 Uhr in aller Ruhe gefrühstückt werden. Am Sonnabend stand als erstes um 12.00 Uhr die Besichtigung des Luftfahrtmuseums mit einer Führung in Wernigerode auf dem Programm. Ab 14.00 Uhr hatte jeder Zeit, die schöne Stadt für einen Einkaufsbummel zu nutzen. Um 16.30 Uhr ging es zurück zur Pension, wo jeder den restlichen Nachmittag bei schönem Wetter zur freien Verfügung nutzen konnte. Der Tag wurde ab 19.30 Uhr mit einem gemeinsamen Abendessen beendet. In gemütlicher Runde wurde bis in den späten Abend gefeiert. Der schöne Ausflug fand sein Ende am Sonntag, dem 4. September mit dem Frühstück. Gegen 10.00 Uhr wurde die Heimreise angetreten. Bis auf eine kleine Panne in Hüpstedt war alles gut verlaufen.



Alle 34 Mitreisenden waren begeistert von der Fahrt. Ein besonderer Dank gilt dem Busfahrer, der uns gut wieder nach Hause gebracht hat. Die Fahrt war durch den Vorstand der Feuerwehr bestens organisiert worden. Es gab keine Pannen und Probleme, die nicht schon gelöst waren. Vielen Dank an alle.

Mit kameradschaftlichem Gruß  
**Vereinsvorsitzender Siegmund Blache**

## Ein schöner Tag ...

Nach langer Planung unternahmen am ersten Oktoberwochenende die Mitglieder des Gesangsvereins einen Ausflug zur Königsalm ins benachbarte Hessenland.

Oktoberfest war auf der Königsalm angesagt, sodass wir mit der entsprechenden Erwartung hingefahren sind und wurden nicht enttäuscht. Angenehm überrascht waren wir von der landschaftlich schönen Lage der Alm, von der man bei schönem Wetter eine herrliche Aussicht ins Hessenland hat. An diesem Tag aber



nicht, denn es war verregnet und trüb. Der guten Laune hat dies aber keinen Abbruch getan, denn wir wurden herzlich empfangen und fühlten uns sofort wohl. Das Essen war gut, bei Musik, Tanz und den entsprechenden Getränken vergingen die Stunden sehr schnell. Die Überraschung war groß, als vom Partner unserer Sängerin Ute Grabe, der Kaffee und Kuchen gesponsert wurde. An dieser Stelle nochmals herzlichen Dank. Am späten Nachmittag begaben wir uns wieder auf die Heimreise, mit dem eindeutigen Gefühl einen schönen Tag verbracht zu haben. Danke an Andreas und Sylvia Frey für die Organisation der Kleinbusse.

## B. Kleidt

### OT Horsmar



## Liebe Einwohner von Horsmar,

im Namen der Ortsteilrates sowie persönlich wünsche ich Ihnen für die kommenden Feiertage Ruhe, Besinnlichkeit und Frieden sowie wunderbare Stunden mit und in Ihren Familien sowie ein gutes, neues Jahr 2017 mit viel Gesundheit, Glück und Erfolg.

Mein besonderer Dank gilt allen, die sich im vergangenen Jahr für das Wohl unseres Dorfes eingesetzt haben.

**Kay Göthling**  
Ortsteilbürgermeister

## Weihnachtsfeier der Senioren in Horsmar

Am ersten Adventssonntag luden der Ortsteilrat und der Ortsteilbürgermeister die Seniorinnen und Senioren zur alljährlichen Weihnachtsfeier im Saal der Gemeindeschänke ein.

Zuvor hatten viele fleißige Hände bei der Vorbereitung geholfen. So gab es auch in diesem Jahr wieder reichlich selbstgebackenen Kuchen sowie Plätzchen und ein weihnachtliches Programm, welches auf die kommende Adventszeit einstimmt.

Nach der Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister und den Bürgermeister der Gemeinde Unstruttal, Jürgen Gött, begann der gemütliche Nachmittag mit einem Programm der „Unstrutspatzen“. Die Kinder sangen mit ihren Erzieherinnen Nancy Günzel und Sina Kirchner weihnachtliche Lieder. Der nun folgende Auftritt des Männergesangsvereins, unter der Leitung von Dirigent Gerhard Dünnebeil, versetzte alle Anwesenden in weihnachtliche Stimmung und wurde mit großem Applaus belohnt. Für die musikalische Untermalung mit Klaviermusik sorgten Alina und Julian Ebert sowie Florian Krümming, die das Publikum trotz anfänglicher technischer Probleme hervorragend unterhielten.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen bedanken, die mich bei der Organisation und während der Veranstaltung tatkräftig unterstützt haben. Ein besonderer Dank gilt hier Julia und Michael Stumpf, die mir bei allen Vorbereitungen, wie z.B. der Dekoration des Saales, jederzeit tatkräftig zur Seite standen. Außerdem bedanke ich mich bei Steffen Wenzel, der uns Plätzchen und Pfefferkuchen zur Verfügung gestellt hat sowie bei allen Kuchenbäckern für ihre Hilfe. Weiterhin möchte ich mich bei den Wirtsleuten, Marlies und Gerhard Weber, bedanken. Sie haben auch in diesem Jahr zusammen mit ihren Helfern eine unkomplizierte Vorbereitung und einen reibungslosen Ablauf der Feier ermöglicht. Mein letzter Dank gilt Andreas Kiel, der es auch in diesem Jahr wieder ermöglicht hat, dass der Weihnachtsbaum auf dem Anger rechtzeitig zum ersten Advent beleuchtet werden konnte. Der Ortsteilrat Horsmar bedankt sich für die große Teilnehmerzahl und freut sich darauf, Sie alle im nächsten Jahr wieder begrüßen zu dürfen.

**Kay Göthling**  
Ortsteilbürgermeister

## Martin Luther und die kleine Laterne

Zahlreiche Kinder mit ihren Eltern machten sich auf, sangen Lieder und voran ritt St. Martin (in Person - Frau Albrecht) auf dem Pferd. Herr Pfarrer Kordak begleitete den Laternenzug mit seiner Posaune bis zur Kirche. In der Kirche angekommen, wurde er begrüßt von Simone Degenhardt und Anja May. Mit Liedern und einem Orgelspiel wurde der St. Martin gefeiert.

Eine Geschichte, die von Martin Luther und der Bibel erzählt; spannend von Anja May vorgetragen; herunter gebrochen auf die Bibel von Horsmar; interessant und fasziniert lauschten sogar die Jüngsten unter den Kindern. Eine Geschichte vom St. Martin und den vielen Laternen, die im Dunkeln vom Kindergarten zur Kirche wanderten. Man hätte eine Stecknadel auf den Boden fallen hören können.

Zum Schluss wurden voller Stolz die gebackenen Hörnchen, gebacken von den Kindern des Kindergartens „Unstrutspatzen“, verteilt. Alle teilten hier ihre Hörnchen mit ihren Freunden und den Erwachsenen. Sie zogen mit ihren angezündeten Laternen danach wieder nach Hause.

## M. Hündorf

### OT Kaisershagen

## Weihnachts- und Neujahresgrüße

Wir wünschen allen Einwohnern ein gesegnetes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Lieben und einen guten Start ins Jahr 2017, verbunden mit den besten Wünschen sowie Gesundheit.



**Ihre Ortsteilbürgermeisterin**  
Heidrun Pinternagel sowie der Ortsteilrat

## 25. Weihnachtsmarkt in der Feuerwehr Kaisershagen

Am 04.12.2016 fand unser diesjähriger Weihnachtsmarkt auf dem Feuerwehrhof statt. Ab 14.30 Uhr begrüßten wir unsere Gäste aus nah und fern.

Sehr gefreut haben wir uns über die vielen Verkaufsstände, die zuvor in mühevoller Arbeit und mit viel Liebe von Anja, Christin und Maik restauriert wurden.

Ein Dank gilt der Firma Torsten Deidersen für die Spende der Dacheindeckung unserer Verkaufsstände. Der sehnsüchtig erwartete Weihnachtsmann traf 16.30 Uhr auf unserem geschmückten Feuerwehrhof ein und hatte für jedes Kind ein kleines Geschenk dabei. Für das leibliche Wohl unserer Gäste sorgten die Kameraden der Feuerwehr. Bei Weihnachtsmusik und Glühwein ließen wir den Tag gemütlich ausklingen. Ein Dankeschön geht an alle die zum Gelingen des Weihnachtsmarktes beigetragen haben.

*Vielen lieben Dank an  
Louise für die tolle  
musikalische Einlage!*

**Lisa Bischoff**  
Schriftführerin



## Ein wunderschöner Nachmittag in der Feuerwehr

Am 19.11.2016 haben wir in der Feuerwehr Kaisershagen mit den Kindern aus nah und fern Plätzchen gebacken, welche die Kinder zu unserem Weihnachtsmarkt verkauft haben.

Wir haben uns sehr gefreut über die vielen fleißigen Kinder, die diesen Tag zu einem unvergesslichen gemacht haben. Ein besonderes Dankeschön geht an alle Eltern, die den Plätzchenteig vorbereitet haben, des Weiteren danken wir Christin, Anja und Grit für die Vorbereitung der Pfefferkuchen und die schon fertigen Plätzchen.

Der Erlös des Plätzchenverkaufs geht in eine Kasse für die Kinder, mit denen wir weitere Unternehmungen planen. Den schönen Nachmittag ließen wir bei Würstchen und Glühwein mit einem kleinen Feuerchen ausklingen. Wir hoffen, dass es allen Spaß bereitet hat und wir es im nächsten Jahr wiederholen können.



**OT Reiser**

## Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch ins neue Jahr, viel Glück und Gesundheit wünschen Ihnen

der Ortsteilbürgermeister  
**Jörg Papendick**  
und die Ortsteilräte aus Reiser!



## Freiwillige Feuerwehr Reiser lädt ein

Die Freiwillige Feuerwehr Reiser lädt anlässlich ihres 85-jährigen Bestehens zur Festveranstaltung ein.

Die Veranstaltungen finden am 14. Januar 2017 auf dem Festplatz in Reiser statt.

### Festprogramm

#### Samstag, 14. Januar 2017

- 15:00 Uhr Eintreffen der Wehren
- 15:30 Uhr Festumzug der Wehren mit den Jugendfeuerwehren
- 16:00 Uhr Begrüßung, Grußworte und Gastansprachen
- 16:30 Uhr Vorführung Jugendfeuerwehr
- 17:00 Uhr Weihnachtsbaumverbrennen

Für das leibliche Wohl und die musikalische Umrahmung ist bestens gesorgt. Sie sind herzlich eingeladen und wir würden uns freuen, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen.

**Eintritt frei**

## Kasperle und die Hexe in der FFW Reiser

Das Puppentheater „Doncalli“ aus Sondershausen begeisterte all unsere Zuschauer mit der Vorführung: Kasperl und die Hexe.



Über 40 Personen kamen und ließen sich begeistern, machten mit und halfen bei der Lösung des schwierigen Problems. Als Dank für die Mühe bekam jedes Kind einen Schoko-Nikolaus, gesponsert von der CDU-Ortsgruppe Unstruttal, überreicht. Der Heimatverein wünschte allen Gästen einen besinnlichen Advent und ein frohes Fest!

H. P. Kastner

## Martinsfest

Traditionell feiern wir in Reiser am 10.11. das Martinsfest. Wie jedes Jahr beginnen wir um 17.00 Uhr mit einer Andacht und der Aufführung des „Sankt Martins“. Trotz schaurigem Wetter versammelten sich viele auf dem Kirchplatz um mit Freunden, Bekannten und Nachbarn ins Gespräch zu kommen. Herzlichen Dank an alle „Hörnchenbäcker“ für den leckeren Genuss und an die fleißigen Helfer, die uns mit Essen und Trinken bestens versorgten. Großer Dank auch an Marco Fongern und die FFW Reiser für die Ausstattung vor Ort mit Licht, Tischen und Bänken. Sehr gerne wurden auch die wärmenden Feuerstellen angenommen, für die Andreas das Holz beisteuerte. Ein gelungenes Fest für die Besucher und für den Ort Reiser.

H. P. Kastner



**Impressum**

### Amtsblatt der Gemeinde Unstruttal

**Herausgeber:** Gemeinde Unstruttal  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** der Bürgermeister  
**Ehrenamtliches Redaktionskollegium:**  
Ammern - Herr Vockrodt, Dachrieden - Herr Petri, Eigenrode - Herr Keilholz,  
Horsmar - Frau Hündorf, Herr Göthling, Kaisershagen - Frau Vogt, Frau Pinternagel,  
Reiser - Herr Kastner, Herr Papendick  
**Redaktionssekretärin:** Frau Backhaus  
Tel.: 0 36 01 / 8 86 26 71, Fax: 0 36 01 / 44 81 16

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

# Größte Baumaßnahmen 2016 im Unstruttal

Sanierung des Kulturhauses in Ammern im Außen- und Innenbereich



Sanierung der Trauerhalle in Dachrieden



Sanierung der Trauerhalle in Horsmar



# Größte Baumaßnahmen 2016 im Unstruttal

## Fassaden- und Dachsanierung der Gemeindeschänke in Horsmar



Straßenausbau Sperlingsberg

Neue Fluchttreppe und Brandschutzanlage in der Kita Horsmar



Neugestaltung der Grünanlage

Neueindeckung Dach Feuerwehrgerätehaus in Kaisershagen

